ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2357/87 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 31ης Ιουλίου 1987

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1282/81 περί επιβολής οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στο μονομερές όξινο βινύλιο, καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2176/84 της 23ης Ιουλίου 1984 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ ή επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας [1], και ιδίως το άρθρο 12,

την πρόταση που υπέβαλε η Επιτροπή μετά από διαβουλεύσεις στο πλαίσιο της συμβουλευτικής επιτροπής, όπως προβλέπεται στον προαναφερόμενο κανονισμό,

Εκτιμώντας ότι:

Α. Διαδικασία

(1) Τον Νοέμβριο του 1980, η Επιτροπή αποδέχτηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2990/80 [2] την ανάληψη υποχρεώσεων που πρότεινε η US Industrial Chemical Company των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής κατά την διάρκεια διαδικασίας αντιντάμπινγκ που είχε κινηθεί τον Ιουνιο του 1980 όσον αφορά το μονομερές οξικό βινύλιο καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής. Τον Μάιο του 1981, το Συμβούλιο επέβαλε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1282/81 [3] οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής που εξήγαγαν άλλοι παραγωγοί.

Τον Νοέμβριο και Δεκέμβριο του 1985, η Επιτροπή ανακοίνωσε την επικείμενη λήξη ισχύος της ανάληψης υποχρεώσεων [4] και του δασμού [5], σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2176/84.

(2) Εν συνεχεία, η Επιτροπή έλαβε αίτηση επανεξέτασης από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο των Ομοσπονδιών Κατασκευαστών Χημικών Προϊόντων (CEFIC) που αντιπροσωπεύει το σύνολο της κοινοτικής παραγωγής του εν λόγω προϊόντος.

Τον Ιούλιου του 1986, η Επιτροπή αφού αποφάσισε ότι υπάρχουν αρκετά επαρκή στοιχεία που να δικαιολογούν την επανεξέταση, δημοσίευσε ανακοίνωση για την επανεξέταση της διαδικασίας αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εσαγωγές του μονομερούς οξικού βινυλίου, που υπάγεται στη διάκριση 29.14 Α ΙΙ γ) 1 του κοινού δασμολογίου και αντιστοιχεί στον κώδικα NIMEXE 29.14-32, καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής [6], και άρχισε έρευνα.

(3) Η Επιτροπή ενημέρωσε επίσημα τους εξαγωγείς και εισαγωγείς που ήταν γνωστό ότι ενδιαφέροντο, τους αντιπροσώπους των χωρών εξαγωγής και τους κοινοτικούς παραγωγούς και έδωσε στα άμεσα ενδιαφερόμενα μέρη την ευκαιρία να γνωστοποιήσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να ζητήσουν ακρόαση.

(4) Όλοι οι κοινοτικοί παραγωγοί, ορισμένοι εξαγωγείς των ΗΠΑ και ορισμένοι εισαγωγείς απάντησαν στο ερωτηματολόγιο της Επιτροπής. Ορισμένοι κοινοτικοί παραγωγοί και όλοι οι εξαγωγείς και εισαγωγείς που απάντησαν στο ερωτηματολόγιο ζήτησαν να γίνουν, και έγιναν δεκτοί σε ακρόαση.

Επιπλέον οι μεταποιητές του εν λόγω προϊόντος υπέβαλαν παρατηρήσεις και ζήτησαν να γίνουν, και έγιναν, δεκτοί σε ακρόαση.

(5) Η Επιτροπή αναζήτησε και επαλήθευσε όλες τις πληροφορίες που έκρινε αναγκαίες με σκοπό τον προσδιορισμό του ντάμπινγκ και πραγματοποίησε έρευνα στις εγκαταστάσεις των ακολούθων:

α) *Κοινοτικών παραγωγών*

Γαλλία: Rhône Poulenc (Paris),

Γερμανία: Hoechst A.G. (Frankfurt/Main), Wacker-Chemie GmbH (München),

Ιταλία: Montedipe (Milano),

Ηνωμένο Βασίλειο: BP Chemicals Ltd (London)·

β) *Αμερικανών παραγωγών/εξαγωγέων*

Celanese Chemical Co., Dallas, Texas,

Gantrade Corp., Montvale, New Jersey,

Phillips Petroleum Chemicals S.A., Bartlesville, Oklahoma,

U.S. Industrial Chemicals Co., Cincinatti, Ohio·

γ) *Κοινοτικών εισαγωγέων*

Βέλγιο: Celanese S.A. (Βρυξέλλες), Phillips Petroleum Chemicals (Overijse),

Κάτω Χώρες: U.S.I. Chemicals Europe BV (Breda),

Πορτογαλία: Resiquimica (Mem Martins),

Ισπανία: Hoechst Iberia SA (Barcelona).

(6) Η έρευνα προς την ύπαρξη ντάμπινγκ και ως προς τις τιμές στην αγορά της Κοινότητας κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 30 Ιουνίου 1986.

[1] ΕΕ αριθ. L 201 της 30. 7. 1984, σ. 1.
[2] ΕΕ αριθ. L 311 της 21. 11. 1980, σ. 13.
[3] ΕΕ αριθ. L 129 της 15. 5. 1981, σ. 1.
[4] ΕΕ αριθ. C 300 της 23. 11. 1985, σ. 4.
[5] ΕΕ αριθ. C 338 της 31. 12. 1985, σ. 6.
[6] ΕΕ αριθ. C 164 της 2. 7. 1986, σ. 2.

Β. **Κανονική αξία**

(7) Η κανονική αξία καθορίστηκε με βάση τις εγχώριες τιμές των παραγωγών οι οποίοι πραγματοποίησαν εξαγωγές στην Κοινότητα και οι οποίοι χορήγησαν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία, επειδή θεωρήθηκαν ως αντιπροσωπευτικοί της συγκεκριμένης εγχώριας αγοράς.

Γ. **Τιμές εξαγωγής**

(8) Δεδομένου ότι οι εξαγωγές πραγματοποιήθηκαν σε θυγατρικές εταιρείες στην Κοινότητα, οι τιμές εξαγωγής κατασκευάστηκαν με βάση τις τιμές με τις οποίες το εισαγόμενο προϊόν μεταπωλήθηκε κατ' αρχάς σε ανεξάρτητο αγοραστή, ανάλογα προσαρμοσμένες ώστε να ληφθεί υπόψη το συνολικό κόστος που προέκυψε από την εισαγωγή στην μεταπώληση, συμπεριλαμβανομένων των τελωνειακών δασμών και των δασμών αντιντάμπινγκ και περιθώριο κέρδους 5 %. Αυτό το περιθώριο κέρδους θεωρήθηκε κατάλληλο λαμβάνοντας υπόψη το περιθώριο κέρδους ανεξάρτητων πωλητών του εν λόγω προϊόντος που συνεργάστηκαν κατά τη διάρκεια της έρευνας και προσκόμισαν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία.

(9) Δύο από τους ενδιαφερόμενους συνδεόμενους εισαγωγείς, η Celanese SA Βρυξέλλες Βέλγιο και η USI Chemicals, Europe BV Breda, Ολλανδία, αμφισβήτησαν το περιθώριο κέρδους της τάξης του 5 %. Υπέβαλαν αποδεικτικά στοιχεία που έδειχναν χαμηλότερα περιθώρια για ορισμένους πωλητές. Επιπλέον, προσκόμισαν στατιστικά στοιχεία ορισμένων εθνικών τραπεζών.

Η Επιτροπή, ωστόσο, δεν ήταν σε θέση να επαληθεύσει τα στοιχεία που υπέβαλαν οι δύο ενδιαφερόμενοι εισαγωγείς όσον αφορά ορισμένους πωλητές, επειδή αυτοί οι πωλητές δεν θέλησαν να συνεργαστούν. Τα στατιστικά στοιχεία ορισμένων εθνικών τραπεζών αντικατοπτρίζουν ένα μέσο περιθώριο κέρδους ανεξάρτητων εισαγωγέων για σειρά βιομηχανικών χημικών προϊόντων για τα οποία τα περιθώρια κέρδους μπορούν να διαφέρουν σε μεγάλο βαθμό. Συνεπώς, το περιθώριο κέρδους 5 % που διαπιστώθηκε, πρέπει να χρησιμοποιηθεί για την κατασκευή της τιμής εξαγωγής.

Δ. **Σύγκριση**

(10) Κατά τη σύγκριση της κανονικής αξίας με τις τιμές εξαγωγής, η Επιτροπή έλαβε υπόψη, όπου έκρινε κατάλληλο τις διαφορές που επιδρούν στη δυνατότητα σύγκρισης των τιμών. Αυτές οι διαφορές αφορούν κυρίως τους όρους και τις συνθήκες των πωλήσεων (άμεσες δαπάνες πωλήσεων, προμήθειες, εκπτώσεις, όροι πληρωμής, κλπ.). Όλες οι συγκρίσεις έγιναν στο στάδιο «εκ του εργοστασίου». Οι εξαγωγές δεν αμφισβήτησαν αυτές τις προσαρμογές.

Ε. **Περιθώρια**

(11) Πραγματοποιήθηκε, σύγκριση μεταξύ της κανονικής αξίας, σε μηνιαία μέση σταθμισμένη βάση, και των τιμών εξαγωγής, κατά τους αντίστοιχους μήνες και για κάθε συναλλαγή. Η ανωτέρω εξέταση των γεγονότων δείχνει ότι εξακολουθούν να εφαρμόζονται πρακτικές ντάμπινγκ στις εισαγωγές μονομερούς οξικού βυνιλίου καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής, και το περιθώριο του ντάμπινγκ είναι ίσο προς το ποσό κατά το οποίο η κανονική αξία, όπως έχει καθοριστεί, υπερβαίνει την τιμή εξαγωγής στην Κοινότητα.

Αυτά τα περιθώρια ποικίλλουν ανάλογα με τον εξαγωγέα, και τα μέσα σταθμισμένα περιθώρια για καθέναν από τους εξαγωγείς που αφορούσε η έρευνα είναι τα ακόλουθα:

— Celanese Chemical Company	15,06 %,
— Cantrade Corporation	5,97 %,
— Philips Petroleum Chemicals SA	17,41 %,
— US Industrial Chemicals Co.	5,88 %.

(12) Για τους εξαγωγείς, οι οποίοι ούτε απάντησαν στο ερωτηματολόγιο της Επιτροπής ούτε εμφανίστηκαν με άλλο τρόπο κατά τη διάρκεια της έρευνας, το ντάμπινγκ καθορίστηκε με βάση τα διαθέσιμα στοιχεία. Σχετικά με αυτό θεωρείται ότι τα αποτελέσματα της έρευνας της Επιτροπής παρέχουν την καταλληλότερη βάση για τον καθορισμό των περιθωρίων του ντάμπινγκ και ότι θα αποτελούσε πριμοδότηση για το ό,τι δεν συνεργάστηκαν και θα έδινε τη δυνατότητα καταστρατήγησης του δασμού το να θεωρηθεί ότι το περιθώριο ντάμπινγκ γι' αυτούς τους εξαγωγείς ήταν χαμηλότερο από το υψηλότερο περιθώριο ντάμπινγκ 17,41 % που καθορίστηκε για έναν εξαγωγέα που συνεργάστηκε κατά την έρευνα. Για τους λόγους αυτούς θεωρείται δικαιολογημένο να χρησιμοποιηθεί αυτό το τελευταίο περιθώριο ντάμπινγκ γι' αυτήν την ομάδα των εξαγωγέων.

Ζ. **Ζημία**

(13) Όσον αφορά τη ζημία που έχει προκληθεί από τις εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ, τα διαθέσιμα αποδεικτικά στοιχεία δείχνουν ότι οι εισαγωγές μονομερούς οξικού βυνιλίου στην Κοινότητα από τις Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής αυξήθηκαν από 32 996 τόνους το 1983 σε 39 926 τόνους το 1985 και σε 33 021 τόνους κατά το πρώτο εξάμηνο του 1986, με συνέπεια να αυξηθεί το τμήμα της αγοράς που κατέχουν αυτοί οι εξαγωγείς από 11,7 % σε 12,6 % και σε 21,5 % κατά τις ίδιες περιόδους.

(14) Οι τιμές μεταπώλησης αυτών των εισαγωγών ανάγκασαν τους κοινοτικούς παραγωγούς να μειώσουν τις τιμές τους κατά την περίοδο της έρευνας· αυτή η μείωση των τιμών κυμαίνεται μεταξύ του 0,7 % και του 11,3 % των κοινοτικών τιμών.

Οι τιμές μεταπώλησης αυτών των εισαγωγών ήταν χαμηλότερες από τις τιμές που απαιτούνται για να καλυφθεί το κόστος των κοινοτικών παραγωγών και για να έχουν εύλογο κέρδος, και οι διαφορές είναι οι ακόλουθες (για κάθε εξαγωγέα που κάλυψε η έρευνα):

— Celanese Chemical Company	19,14 %,
— Gantrade Corporation	6,89 %,
— Phillips Petroleum Chemicals SA	10,56 %,
— US Industrial Chemicals Co.	7,35 %.

(15) Κατά συνέπεια, οι επιπτώσεις στην κοινοτική βιομηχανία ήταν η μείωση των πωλήσεων, εκτός από τις πωλήσεις για δεσμευμένη χρήση, από 243 133 τόνους το 1983 σε 117 160 τόνους κατά το πρώτο εξάμηνο του 1986 με αποτέλεσμα να μειωθεί το τμήμα πο υ κατέχουν στην αγορά από 86,4 % σε 76,1 % κατά την ίδια περίοδο.

Οι τιμές πωλήσεων μειώθηκαν σημαντικά στην αγορά της Κοινότητας και σε υψηλότερα ποσοστά από το κόστος παραγωγής του μονομερούς οξικού βινυλίου, με αποτέλεσμα να μειωθούν τα κέρδη της κοινοτικής βιομηχανίας.

(16) Η Επιτροπή εξέτασε αν η ζημία έχει προκληθεί από άλλους παράγοντες. Διαπιστώθηκε, ωστόσο, ότι οι εισαγωγές του εν λόγω προϊόντος καταγωγής άλλων χωρών έχουν μειωθεί από 15 517 τόνους το 1983 σε 3 733 τόνους κατά το πρώτο εξάμηνο του 1986. Η κατανάλωση στην ελεύθερη αγορά στην Κοινότητα αυξήθηκε κατά 10 % περίπου από το 1983 ως το πρώτο εξάμηνο του 1986· αυτή αυξημένη κατανάλωση απορροφήθηκε εξ ολοκλήρου από τους εξαγωγείς των ΗΠΑ.

Λόγω της σημαντικής αύξησης των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ και των τιμών με τις οποίες πωλούνται στην Κοινότητα, τα αποτελέσματα των εισαγωγών μονομερούς οξικού βινυλίου, που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ, καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής, αν εξεταστούν χωριστά, πρέπει να θεωρηθεί ότι προκαλούν σημαντική ζημία στην συγκεκριμένη κοινοτική βιομηχανία.

(17) Ορισμένοι εξαγωγείς προέβαλαν το επιχείρημα ότι οι επιπτώσεις των δικών τους εξαγωγών πρέπει να εξεταστούν χωριστά και να θεωρηθούν ότι δεν έχουν προκαλέσει σημαντική ζημία λόγω του χαμηλότερου επιπέδου του τμήματος που κατέχουν στην αγορά της Κοινότητας.

Η Επιτροπή εξέτασε τη δυνατότητα σύγκρισης του εισαγόμενου προϊόντος όσον αφορά τα τεχνικά χαρακτηριστικά, την αύξηση του όγκου των εισαγωγών από προηγούμενες συγκρίσιμες περιόδους και το χαμηλό επίπεδο των τιμών των προϊόντων όλων των προμηθευτριών εταιρειών καθώς και το βαθμό κατά τον οποίο τα εισαγόμενα προϊόντα ήταν ανταγωνιστικά στην Κοινότητα με τα ομοειδή προϊόντα της κοινοτικής βιομηχανίας. Η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δεν είχαν υποβληθεί ικανοποιητικά στοιχεία που να αποδεικνύουν ότι οι εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ από τις εν λόγω εταιρείες, δεν μπορούν να θεωρηθούν ότι προκαλούν σημαντική ζημία. Το να εξετασθεί κάποια εταιρεία χωριστά θα εισήγαγε διακρίσεις έναντι των υπολοίπων. Συνεπώς η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι για τον καθορισμό της ζημίας που έχει προκληθεί στην κοινοτική βιομηχανία, πρέπει να ληφθεί υπόψη το σύνολο των επιπτώσεων των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ από όλες τις ενδιαφερόμενες εταιρείες εξαγωγής.

Το Συμβούλιο επιβεβαιώνει τα συμπεράσματα της Επιτροπής.

(18) Ένας αμερικανός εξαγωγέας, η US Industrial Chemical Co, προέβαλε το επιχείρημα ότι οι πωλήσεις στην Ισπανία δεν πρέπει να ληφθούν υπόψη για τον υπολογισμό του περιθωρίου ντάμπινγκ. Η εταιρεία ισχυρίστηκε ότι, αν και οι πωλήσεις πραγματοποιήθηκαν σε τιμές χαμηλότερες από τα επίπεδα τιμών στην Κοινότητα των Δέκα, αυτές οι τιμές συμφωνούσαν με τις δομές της αγοράς στην Ισπανία, και οι τέσσερις πωλήσεις που πραγματοποιήθηκαν στην ισπανική αγορά δεν προκάλεσαν ζημία στην κοινοτική βιομηχανία επειδή:

α) η ισπανική αγορά ήταν απομονωμένη από την Κοινότητα για πολλά χρόνια με αυστηρούς κρατικούς ελέγχους, άδειες εισαγωγής και δασμούς·

β) οι κοινοτικοί παραγωγοί δεν υπέστησαν ζημία μόνον επειδή μια απομονωμένη αγορά αποτέλεσε μέρος της Κοινότητας σε πολιτικό επίπεδο·

γ) οι κοινοτικοί παραγωγοί χρησιμοποιούν πλήρως το δυναμικό τους, οι εξαγωγές μονομερούς οξικού βινυλίου της Κοινότητας των Δέκα προς την Ισπανία έχουν αυξηθεί σημαντικά σε απόλυτους και σχετικούς αριθμούς, ενώ οι εξαγωγές των ΗΠΑ προς την Ισπανία έχουν αυξηθεί κατά ελάχιστα ποσοστά και ο γάλλος παραγωγός κατέχει το 50 % περίπου της ισπανικής αγοράας.

(19) Η Επιτροπή εξέτασε αυτά τα επιχειρήματα και με βάση τα διαθέσιμα στοιχεία διαπιστώθηκε ότι:

α) οι τέσσερις εξαγωγικές πωλήσεις που πραγματοποίησε η US Industrial Chemicals Co. στην Ισπανία αντιστοιχούσαν στο ένα τέταρτο περίπου των εξαγωγών τους στην Κοινότητα και το 12 % των συνολικών εξαγωγών των ΗΠΑ προς την Ισπανία·

β) οι αμερικανοί εξαγωγείς παρέχουν πάνω από το 50 % των συνολικών εισαγωγών στην ισπανική αγορά και διπλασίασαν σχεδόν τις εξαγωγές τους κατά το πρώτο εξάμηνο του 1986, δηλαδή κατά την περίοδο που κάλυψε η έρευνα. Κατά το 1985 είχαν εξαχθεί 8 870 τόνοι έναντι των 8 040 τόνων που εξήχθησαν κατά το πρώτο εξάμηνο του 1986. Αυτή η αύξηση διατηρήθηκε και στο δεύτερο εξάμηνο του 1986 (12 807 τόνοι που εισήχθησαν από τον Ιανουάριο του 1986 ως τον Σεπτέμβριο του 1986 στην Ισπανία από τις Ηνωμένες Πολιτείες) μετά την παύση της παραγωγής του ισπανού παραγωγού τον Μάιο του 1986·

Τέλος ο ισχυρισμός ότι οι πωλήσεις στην Ισπανία δεν πρέπει να ληφθούν υπόψη λόγω του ότι κατά το παρελθόν, πρινα πριν από την προσχώρηση, η Ισπανία ευνοούσε τις χαμηλές τιμές, δεν λαμβάνει υπόψη το γεγονός ότι από την 1η Ιανουαρίου 1986 η Κοινότητα συμπεριλαμβάνει μία νέα αγορά και ότι αυτή η αγορά πρέπει να αντιμετωπίζεται με τον ίδιο τρόπο με την υπόλοιπη Κοινότητα.

(20) Επιπλέον, η Επιτροπή εξέτασε, με βάση τα κριτήρια που ορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2176/84, αν υπάρχει απειλή περαιτέρω ζημίας στην περίπτωση που ανακληθεί ο δασμός που έχει επιβληθεί σ' αυτές τις εισαγωγές. Σχετικά με αυτό λήφθηκε υπόψη το γεγονός ότι οι εισαγωγές μονομερούς οξικού βινυλίου καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών, αυξήθηκαν σημαντικά, παρόλο που υπόκεινται σε μέτρα αντιντάμπινγκ. Επιπλέον, διαπιστώθηκε ότι η βιομηχανία των ΗΠΑ διαθέτει επαρκές παραγωγικό δυναμικό ώστε να αυξήσει τις εξαγωγές της και ότι υπάρχει ενδεχόμενο αυτές οι εξαγωγές να στραφούν προς την Κοινότητα, επειδή αναμένεται ότι οι εξαγωγές των ΗΠΑ προς άλλες παραδοσιακές αγορές θα μειωθούν λόγω του ότι αναπτύσσεται νέο δυναμικό παραγωγής στη Βραζιλία και στην Ταϊβάν. Εξάλλου θα ενισχυθεί η αυξανόμενη τάση των εξαγωγών λόγω της σημαντικής πτώσης της αξίας του αμερικάνικου δολαρίου.

Με βάση τα ανωτέρω, η Επιτροπή θεωρεί ότι η λήξη ισχύος των μέτρων που εφαρμόζονται σήμερα θα οδηγήσει σε ακόμη σοβαρότερη ζημία από αυτήν που έχει ήδη προκληθεί στην κοινοτική βιομηχανία, και ότι, επομένως, πρέπει να συνεχιστεί η εφαρμογή των δασμών αντιντάμπινγκ.

Το Συμβούλιο επιβεβαιώνει τα συμπεράσματα της Επιτροπής.

Η. Το συμφέρον της Κοινότητας

(21) Οι κοινοτικές μεταποιητικές βιομηχανίες προέβαλαν το επιχείρημα ότι η διατήρηση των μέτρων άμυνας δεν είναι προς το συμφέρον της Κοινότητας, επειδή θα τις κάνει λιγότερο ανταγωνιστικές έναντι των εισαγομένων παραγωγών μονομερούς οξικού βινυλίου.

Ωστόσο, λόγω της σχετικά μικρής επίπτωσης που θα έχει η αύξηση των τιμών στο κόστος της μεταποιητικής βιομηχανίας, το Συμβούλιο κατέληξε στο συμπέρασμα ότι είναι προς το συμφέρον της Κοινότητας να ληφθούν μέτρα.

(22) Υπ' αυτές τις συνθήκες, πρέπει να διατηρηθεί ο οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ που έχει επιβληθεί στις εισαγωγές μονομερούς οξικού βινυλίου, καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής, και να καθοριστεί σε ποσοστό που να αντιστοιχεί με τα αποτελέσματα αυτής της έρευνας.

Θ. Τροποποίηση του δασμού

(23) Με βάση τον ανωτέρω προσδιορισμό, πρέπει να τροποποιηθούν οι δασμοί αντιντάμπινγκ που εφαρμόζονται σήμερα, λαμβανομένων υπόψη των περιθωρίων ντάμπινγκ που διαπιστώθηκαν κατά την περίοδο της έρευνας. Ωστόσο, επειδή η διαφορά που υπάρχει μεταξύ των τιμών μεταπώλησης των εισαγωγών των ΗΠΑ και της τιμής που απαιτείται για να καλυφθεί το κόστος των κοινοτικών παραγωγών έτσι ώστε να έχουν εύλογο κέρδος, είναι μικρότερη σε μία περίπτωση από το περιθώριο ντάμπινγκ που διαπιστώθηκε, ο δασμός πρέπει να περιορισθεί σ' αυτό το μικρότερο ποσό, και οι τροποποιημένοι δασμοί είναι οι ακόλουθοι:

— Celanese Chemical Company	15,0 %,
— Gantrade Corporation	6,0 %,
— Phillips Petroleum Chemicals SA	10,5 %,
— US Industrial Chemicals Co.	5,9 %,
— Άλλοι	15,0 %.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1282/81, οι παράγραφοι 2 και 3, αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Το ποσοστό του δασμού αντιντάμπινγκ ορίζεται σε 15 %.

3. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 2, το ποσοστό του δασμού αντιντάμπινγκ είναι:

— 6 %, για την Cantrade Corporation,

— 10,5 %, για την Phillips Petroleum Chemicals SA, και

— 5,9 % για την US Industrial Chemicals Co.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 31 Ιουλίου 1987.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

K. E. TYGESEN